

(06.13. T.CONSER.)✓

ZERBITZU PUBLIKOAK ETA JARDUERAK EGITEAGATIKO TASAK ARAUPETU DITUEN ORDENANTZAREN ERASKINA
ANEXO A LA ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION DE ACTIVIDADES

13 EPIGRAFEA

LEIOAKO UDALAREN MUSIKA KONTSERBATORIOKO ZERBITZUA ERABILTZEAGATIKO TASA

EPIGRAFE 13

TASA POR UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MÚSICA DE LEIOA

Udal honek, Lurralde Historikoko Toki Ogasunak araupetu dituen Foru Arauan ezarri denarekin bat, Leioako Soinu Atadia Fundazio Publikoak kudeatzen dituen musika-irakaskuntzako zerbitzuak baliatzeagatiko tasa ezarri eta eskatu du.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige la tasa por prestación de los servicios de enseñanzas musicales gestionados por la Fundación Pública Soinu-Atadia.

ZERGA EGITATEA

1. Artikulua.

1.— Soinu Atadia Udala Fundazio Publikoak kudeatzen dituen musika-irakaskuntzako zerbitzuak baliatzeagatik, dagozkion tasak ordainduko dira, Leioako Udalak urtero onartzen duen zenbatekoaren arabera

2.— Tasak ordaintzeko betebeharra, urteko zenbatekoan, matrikula edo inskripzioa egitean sortzen da, horrek interesdunari aukera ematen diolako musika-irakaskuntzen zerbitzua erabili ahal izateko.

3.— Ordenantza honen ondorioetarako, "kuotak" esaera "tasak" esaeraren baliokidea da.

SUBJEKTU PASIBOA

2. Artikulua.

Ematen diren ikasgaietan matrikulatuta dauden berezko pertsonen zerbitzurako

HECHO IMPONIBLE

Artículo 1.

1.— La utilización de los servicios de enseñanza musical gestionados por la Fundación Pública Municipal Soinu Atadia, dará lugar al abono de las correspondientes tasas conforme a la cuantía que anualmente apruebe el Ayuntamiento de Leioa.

2.— La obligación de satisfacer las tasas, en su cuantía anual, nace con la formalización de la matrícula o de la inscripción que permite al interesado la utilización del servicio de enseñanzas musicales.

3.— A efectos de esta Ordenanza, la expresión "cuotas" es equivalente a la expresión "tasas".

SUJETO PASIVO

Artículo 2.

Están obligados al pago de las cuotas establecidas para el servicio las personas



(06.13. T.CONSER.)✓

finkatutako kuotak ordaindu beharko dituzte; eta, horiek adingabeak izanez gero, matrikulatu diren unean euren guraso-agintea edo tutoretza duten lagunek egin beharko dute.

TASEN ZENBATEKOA

3. Artikulua.

1.— Fundazioak kudeatzen dituen zerbitzuak erabiltzeagatik ordaindu beharreko tasak honako hauek izango dira:

naturales matriculadas para cursar las enseñanzas que se imparte, o en el supuesto de que éstas fueran menores de edad, las personas bajo cuya patria potestad o tutela se encuentren aquellas en el momento de efectuar la matriculación.

CUANTIA DE LAS TASAS

Artículo 3.

1.— Las tasas a satisfacer por la utilización de los servicios gestionados por la Fundación serán los siguientes:

(06.13. T.CONSER.)✓

2015/2016 Ikasturtea				Curso 2015/2016			
2015/2016 ikasturtea	Tasak Leioatarrek	Tasak Kanpotarrek	Matrikula Guztiek	Curso 2015/2016	Tasas vecinos de Leioa	Tasas No vecinos	Matrícula Todos
Udal musika eskola – II.maila				Escuela de música – Nivel II			
Musikoterapia	330,10	-	49,06	Musikoterapia	330,10	-	49,06
Musikoterapia instrumentoarekin	544,50	-	49,06	Musikoterapia con instrumento	544,50	-	49,06
Hastapena	247,60	371,30	49,06	Iniciación	247,60	371,30	49,06
1.-2. moduluak	577,70	866,50	98,12	Módulos 1º - 2º	577,70	866,50	98,12
3.-4. sendartua	935,30	1402,90	122,65	Reforzado 3º - 4º	935,30	1402,90	122,65
3.-4. moduluak	591,40	887,10	98,12	Módulos 3º - 4º	591,40	887,10	98,12
5.-6. moduluak	467,60	701,40	73,59	Módulos 5º - 6º	467,60	701,40	73,59
Musika eskola – III.maila				Escuela de música – nivel III			
1. modulutik 6.era	467,60	701,40	73,59	Módulos 1º al 6º	467,60	701,40	73,59
1. modulutik 6.era (instrumento bakarrik)	411,50	617,30	73,59	Módulos 1º al 6º (solo instrumento)	411,50	617,30	73,59
LOGSE KONTSERBATORIOA				Conservatorio LOE			
1.-2. Ikasturtea (Piano, Akord/Kitarra, Txistu)	1445,20	1445,20	171,71	1º - 2º curso (Piano, Acordeón/Guitarra, Txistu)	1445,20	1445,20	171,71
1.-2. Ikasturtea (Sinfonikoak)	1581,70	1581,70	196,24	1º - 2º curso (Sinfónicos)	1581,70	1581,70	196,24
1.-2. ikasturtea (Canto solista)	1834,80	1834,80	208,51	1º - 2º curso (Canto solista)	1834,80	1834,80	208,51
3.-4. ikasturtea (Piano)	1708,30	1708,30	196,24	3º - 4º curso (Piano)	1708,30	1708,30	196,24
3.-4. ikasturtea (Akordeoi, Kitarra)	1565,90	1565,90	196,24	3º - 4º curso (Acordeón, Guitarra)	1565,90	1565,90	196,24
3.-4. ikasturtea (Sinfonikoak)	1834,80	1834,80	208,51	3º - 4º curso (Sinfónicos)	1834,80	1834,80	208,51

(06.13. T.CONSER.)✓

3.-4. ikasturtea (Canto solista)	1834,80	1834,80	208,51	3º - 4º curso (Canto solista)	1834,80	1834,80	208,51
5.-6. ikasturtea (Sinfonikoak, Piano)	2135,30	2135,30	269,83	5º - 6º curso (Sinfónicos, Piano)	2135,30	2135,30	269,83
5.-6. ikasturtea (Canto solista)	2388,40	2388,40	269,83	5º - 6º curso (Canto solista)	2388,40	2388,40	269,83
5.-6. ikasturtea (Akordeoi, Kitarra, Txistu)	1993,00	1993,00	269,83	5º - 6º curso (Acordeón, Guitarra, Txistu)	1993,00	1993,00	269,83

TASEN ORDAINKETA

1. KONTSERBATORIOA (LOE) eta Musika Eskolako Ikastaro indartua.

- Tasak: 10 hileko.
- Epea: lehenengoa matrikula egitean (Uztailean 1 eta 10ean barne) eta azkena ekainean

2. MODULUAK

- Tasak: 4 ordainketa
- Epea: tasa guztien %10, matrikula egitean (Uztailean 1 eta 10ean barne); gainontzekoa urrian, urtarrilean eta apirilean.

Musika Eskolan matrikula eginez gero, ekainera arteko irakaskuntza kuota guztiak ordaindu beharko dira derrigor, berdin hilekoak zein hiruhilekoak, NAHIZ ETA IKASKETAK IKASTURTEAN ZEHAR BERTAN BEHERA UTZI.

MATRIKULA

Ondorengoei dagokien zenbatekoa zuek adierazitako kontuan zordunduko dira zehaztutako datan (Uztailean 10 eta 15ean barne).

Matrikulatzen den ikasketari dagokion matrikularen zenbatekoa.

- Eskola-materiala (fotokopiak) (25,23 €).

PAGO DE TASAS

1. CONSERVATORIO (LOE) y Cursos reforzados de la Escuela de Música.

- Tasas:..10 Mensualidades
- Plazo: la primera al formalizar la matrícula (del 1 al 10 de Julio) y la última en junio.

2. MÓDULOS

- Tasas: 4 pagos
- Plazo: el 10% del total de tasas al formalizar la matrícula (del 1 al 10 de Julio); el resto en octubre, enero y abril.

La formalización de la matrícula en este Centro entraña la obligación de abonar, hasta el mes de Junio, la totalidad de las cuotas por enseñanza, sean mensuales o trimestrales, INDEPENDIENTEMENTE QUE SE ABANDONEN LOS ESTUDIOS A LO LARGO DEL CURSO.

MATRICULA

El importe correspondiente a los siguientes conceptos se cargará en la fecha señalada (10 al 15 de Julio) en la cuenta facilitada por ustedes.

El importe de la matrícula correspondiente al curso en que se matricula.

- Material escolar (25,23 €).

(06.13. T.CONSER.)✓

- Tasen %10, ikasketaren arabera.

- 10% de las tasas, según el curso.

OHARRAK

Familia Ugariak matrikula erdia ordainduko dute; horretarako, Familia Ugariarenaren liburuaren fotokopia eguneratua ekarri behar dute.

Matrikulak ez du baliorik izango, banketxeak igorpendutako ordainagiria itzuliz gero.

ESKOLA ASEGURUA: Urrian kobratuko da (3 €).

ZERBITZUAREN ERABILTZAILEAK

4. Artikulua.

Leioan egoitza duten lagunak baino ezingo dira izan Ordenantza honek arautzen dituen zerbitzuen erabiltzaile; eta gisa horretan azaldu beharko dira biztanleen udal-eroldan matrikula edo inskripzioa egin duten unean, salbuespen hauek izan ezik:

a) Soinu Atadia Fundazio Publikoarentzat zerbitzuak egiten dituzten lagunak, zerbitzu horiek edozein eratarik egiten dituztela ere, eta euren seme-alabak ere bai.a) Soinu Atadia Fundazio Publikoarentzat zerbitzuak egiten dituzten lagunak, zerbitzu horiek edozein eratarik egiten dituztela ere, eta euren seme-alabak ere bai.

b) Postu hutsak badaude, Leioan egoitza ez duten lagunak matrikulazioak onartu ahal izango dira; eta, horrela izatekotan, kuotak ordainduko dira aurreko artikuluko 3. zenbakian ezarritakoari jarraituta, %50eko errekaragurekin.

HOBARIAK ETA SALBUESPENAK

5. Artikulua.

1.— Matrikula egin duten ikasleek, 1. mailako familia ugariko kide badira, 32. artikuluan matrikularen kontzeptuagatik ezarritako kopuruen erdia ordainduko dute, eta 2. mailako familia ugarikoak diren ikasleak ordaintzetik salbuetsita

OBSERVACIONES

Las Familias Numerosas abonarán la mitad del importe de matrícula; deberán presentar fotocopia actualizada del libro de Familia Numerosa.

La matrícula no será efectiva en el caso de que se produzca la devolución del recibo girado.

SEGURO ESCOLAR: Se cobrará en el recibo de octubre (3 €)

USUARIOS DEL SERVICIO

Artículo 4.

Solamente podrán ser usuarios de los servicios regulados en la presente Ordenanza aquellas personas que sean residentes en Leioa, debiendo figurar inscritos como tales en el padrón municipal de habitantes en el momento de formalizar su matrícula o inscripción, con las excepciones siguientes

a) El personal que preste servicios para la Fundación Pública Soinu Atadia, cualquiera que fuera la forma bajo la cual se prestan los mismos, así como los hijos de aquellos .

b) Cuando existieran vacantes, se podrán admitir matriculaciones oficiales de personas que no tuvieran la residencia en Leioa, en cuyo caso se abonarán las cuotas conforme a lo establecido en el número 3 del artículo anterior, con un recargo del 50 por 100.

BONIFICACIONES Y EXENCIONES

Artículo 5.

1.— Los alumnos que formalicen matrícula, si pertenecen a familia numerosa de 1º categoría, abonarán la mitad de las cantidades establecidas en el artículo 32 por concepto de matrícula, quedando exentos del

(06.13. T.CONSER.)✓

egongo dira.

2.— Matrikularen eta irakaskuntza-kuoten %10eko hobari ezarri da familia edo elkarbizitza unitate bereko hiru kidek edo gehiagok Kontserbatorioan edo Udal Musika Eskolan matrikula egin badute. %10eko deskontua aplikatuko zaio familia edo elkarbizitza unitateko kide bakoitzari.

3.— Aurreko hobariak jasotzeko eskubideak bere horretan iraungo du aurreko ataletan adierazitako familia-unitateko kide-kopuruak aldi berean matrikulatuta dauden bitartean; baina, aldaketarik egonez gero, eskubidea utziko edo aldatuko da.

Era berean, familia-unitateko kideren batek ikasketa-bekaren bat eskuratu badu, ez da eskubiderik izango aurreko ataletan ezarritako hobariak jasotzeko.

4.— Matrikula egin ondoren, interesdunek uko egiten badiote, ondoko irizpide hauek kontuan hartuko dira:

a) Iraileko lehen lan egunean uko egingo balitz, interesatuari kontzeptu guztiengatik emandako zenbateko osoa itzuliko litzaioke.

b) Lehen eskola-eguna baino lehen uko egingo balitz, interesatuari ikasketa-kuotengatik eta material didaktikoagatik emandako zenbatekoa itzuliko litzaioke, baina ez matrikulagatik emandakoa.

c) Iraileko eskola-egunetan zehar uko egingo balitz, edozein kontzepturengatik emandako zenbatekoak ez lirarteke itzuliko. Hala ere, ez zaio diru gehiagorik emango ikasturte osoan

d) Urriko lehen eskola-egunetik aurrera uko egingo balitz, egun hori barne, interesatuak ez du eskubiderik edukiko zenbatekorik itzultzeko eta ikasturtean matrikulatutako asignatura guztiei dagozkien kuotak ordaindu beharko litzuzke

e) Musikoterapia espezialitateari dagozkionez, ikasturtean zehar bajarik egonez

pago los alumnos pertenecientes a familia numerosa de 2ª categoría.

2.—Se establece una bonificación del 10 por 100 de la matrícula y de las cuotas de enseñanza cuando una misma unidad familiar o convivencial, haya formalizado matrícula oficial de tres o más miembros de la misma en el Conservatorio o en la Udal Música Eskola. El descuento del 10 por 100 afecta a cada uno de los miembros de la unidad familiar o convivencial.

3.— El derecho a obtener las anteriores bonificaciones perdurará en tanto se encuentren matriculados al tiempo el número de miembros de la unidad familiar consignado en los apartados anteriores, cesando o variando en la medida en que se vayan produciendo modificaciones.

Tampoco se tendrá derecho a las bonificaciones previstas en el número anterior en el supuesto de que alguno de los miembros de la unidad familiar hubiera obtenido beca para cursar estudios.

4.— En los supuestos de renuncia de los interesados una vez que hubieran formalizado su matrícula, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

a) Si la renuncia se produjera el primer día laborable del mes de septiembre, al interesado se le reintegraría la cantidad ingresada por todos los conceptos.

b) Si la renuncia se produjera antes del primer día lectivo, al interesado se le reintegraría la cantidad ingresada por cuotas de enseñanza y material didáctico, pero no la matrícula.

c) Si la renuncia se produjera durante los días lectivos del mes de septiembre, no se reintegrará las cantidades ya abonadas por cualquier concepto, si bien no deberá aportar cantidad alguna en más por el resto del curso

d) Si la renuncia se produjera a partir del primer día lectivo de octubre, éste incluido, no habrá derecho a reintegro a cantidad alguna y deberá abonarse todas las cuotas del curso por cuantas asignaturas hubieran efectuado matrícula

e) En el caso de la especialidad de Musicoterapia, en el supuesto de producirse una

(06.13. T.CONSER.)✓

gero, ez da dirurik itzuliko, baina ordaintzeko obligazioa duenak ez du ikasturte amaiera arteko kuotarik ordaindu beharko

BEKAK**6. Artikulua.**

Urtero, Soinu Atadia Fundazioak diru-laguntzak ematea erabaki dezake, Artezkaritza Kontseiluak onartutako araudiaren arabera. Horretarako aurrekontuetan finkatuta dagoen zenbatekoa banatu egingo da oinarri hauetan zehazten diren baldintzak betetzen dituzten eskatzaileen artean. Laugarren Xedapenean deskribatutako baremoaren arabera puntuaziorik altuena duen eskatzaileari aplikatuko zaion portzentajea %70ekoa izango da, eta baldintzak betetzen dituzten gainerako eskatzaileen puntuazioarekin proportzionalki jaitsiko da. Diru-laguntzaren portzentajea matrikulari eta ikasle onuradunak betetzen dituen ikasketen kuoten guztirako zenbatekoari aplikatuko zaie. Hala ere, onura horiek ez zaizkio material didaktikorako emandako zenbatekoari aplikatuko.

ZERGA KUDEAKETA**7. Artikulua.**

1.— Matrikularen, material didaktikorako ekarpenaren eta eskola-aseguruaren zenbatekoak, 3.1. artikuluan zainpetuta daudenak, matrikulatzeko unean edota inskripzioa egitean ordainduko dira, hain zuzen, behar den kopurua sartuko da Fundazioak ondorio horretarako emango duen kontuan; eta irakaskuntza-kuotak urritik ekainera bitartean ordainduko dira, biak barne, hasierako ikasturteari eta 1., 2., 3. eta hurrengo moduluei dagokienak izan ezik, horiek 32.2. artikulua ezarritako eran ordainduko baitira.

2.— Interesdunek, matrikula edo inskripzioa egitean, baimena emango dute irakaskuntza-kuoten hileko zenbatekoaren ordainketa banka-kontu batean edota aurrezki-kontu batean helbideratzeko, eta, horretarako, emango zaizkien agiriak bete beharko dituzte.

renuncia a lo largo del curso, no habrá derecho a reintegro de cantidad alguna, pero el obligado al pago no tendrá que abonar el resto de cuotas pendientes hasta la finalización del curso.

BECAS**Artículo 6.**

Anualmente la Fundación Pública Soinu Atadia, podrá acordar la concesión de becas, conforme a la normativa aprobada por su Consejo Rector, la cantidad fijada para tal fin en los presupuestos será distribuida entre todos los solicitantes que cumplan con los requisitos que se detallan en estas bases. Para ello, el porcentaje de subvención aplicado al solicitante de mayor puntuación resultante del baremo descrito en la Disposición Cuarta será del 70%, disminuyendo paulatinamente de forma proporcional a la puntuación del resto de solicitantes que cumplan con los requisitos. El porcentaje de subvención se aplicará sobre la matrícula y el total de las cuotas de cuantas enseñanzas curse el alumno beneficiario, no extendiéndose, sin embargo, tales beneficios al importe satisfecho por material didáctico”

GESTION TRIBUTARIA**Artículo 7.**

1.— Los importes de la matrícula, de la aportación para material didáctico, y del seguro escolar que se consignan en el artículo 3º.1., se abonarán en el momento de formalizar la matrícula o efectuar la inscripción, ingresando la cantidad que proceda en la cuenta de la Fundación que al efecto se facilite y las cuotas de enseñanza se abonarán a lo largo de los meses de octubre a junio, ambos inclusive, con la excepción de las correspondientes al curso de iniciación y módulos 1º, 2º, 3º y posteriores, las cuales se habrán de satisfacer en la forma prevista en el artículo 32.2.

2.— Los interesados, en el momento de formalizar la matrícula o inscripción, deberán autorizar la domiciliación del pago del importe mensual de las cuotas de enseñanza en una cuenta de entidad bancaria, o de ahorro, cumplimentando para ello la documentación que se facilite.

(06.13. T.CONSER.)✓

8. Artikulua.

1.— Kuotak interesdunak emandako kontura sartuko dira, dagokion hilearen 10 eta 15.aren arteko egunetik aurrera; eta, era berean, onartuta egongo da ordainketa egitea ondorengo hileko 25. egunera arte edota horren hurrengo astegunik hurbilenera arte; horrenbestez, epe horretan ordainketari aurre egiteko fondo nahikoak egon beharko dira, eta kuoten ordainagiriak itzultzeagatik edozein banku-gastu gertatuz gero, erabiltzailearen kontura izango da.

Aurreko paragrafoan adierazitakoa ez zaio hileko lehen kuotari ezarriko, hori matrikula edo inskripzioa egiten den unean bertan ordainduko baita, Soinu Atadia Fundazioaren kontura dagokion kopurua sartuz.

2.— Sarrera egiteko epea amaitu bada kuotaren zenbateko osoa emandako kontuan ordaintzeko nahikoa fondorik izan barik, premiamendu-prozedurari ekingo zaio; eta, hain zuzen, Leioako Udalean bide horretako biltzaile lanetan diharduen lagunak izango du horretarako eskumena.

9. Artikulua.

Kuotak aurreko artikuluan adierazitako epean ordaindu ezean, litekeena da Fundazioko buruak horren gaineko ebazpena ematea, eta ikasleak zerbitzuaz baliatzeari utz diezaion dekretatzea.

BESTE SARRERA BATZUK

10. Artikulua.

Kontserbatorioko Orkestrak eta Koruak jendaurreko saioan jarduten dutenean, Fundazioko buruak eskumena du saioetarako kontratuen baldintzak eta saioetara joateko sarreren salneurria finkatzeko edota, egoki bada, doan jartzeko, ekitaldiei dagozkien inguruabarrak aintzat hartuta.

Artículo 8.

1.— Las cuotas se cargarán en la cuenta facilitada por el interesado a partir del 10 al 15 del mes correspondiente, admitiéndose el pago hasta el día 25 o inmediato hábil posterior del mes siguiente, debiendo, por tanto, existir en ese plazo fondos bastantes como para afrontar el pago, siendo, de cuenta del usuario cualquier gasto bancario que se produzca como consecuencia de la devolución de los recibos de las cuotas.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no es de aplicación respecto a la primera cuota mensual, la cual se abonará en el momento de formalizar la matrícula o la inscripción, ingresando la cantidad correspondiente en la cuenta de la Fundación Soinu Atadia.

2.— Vencido el plazo de ingreso sin haber existido fondos suficientes para afrontar el pago del total importe de la cuota en la cuenta facilitada, se iniciará el procedimiento de apremio, estando facultada para ello la persona que actúe como recaudador en dicha vía en el Ayuntamiento de Leioa.

Artículo 9.

El impago de las cuotas en el plazo señalado en el artículo anterior, podrá dar lugar a que la Presidencia de la Fundación dicte resolución decretando el cese en la utilización del servicio del alumno.

OTROS INGRESOS

Artículo 10.

Con ocasión de las actuaciones públicas de la Orquesta y del Coro del Conservatorio, la Presidencia de la Fundación está facultada para, considerando cuantas circunstancias se refieren a tales actuaciones, establecer los términos del contrato para las actuaciones y el precio de las entradas para asistir a las mismas o, en su caso, determinar su carácter gratuito.